



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St./ 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Éditique/Composition - CSS	
Solicitation No. - N° de l'invitation 1N001-173702/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 1N001-17-3702	Date 2018-07-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CW-020-75038	
File No. - N° de dossier cw020.1N001-173702	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-07-19	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Werk(cw), Janet	Buyer Id - Id de l'acheteur cw020
Telephone No. - N° de téléphone (613) 998-3968 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification vise à :

A) Répondre aux questions des soumissionnaires.

A) Répondre aux questions des soumissionnaires.

Question 3 : Pouvons-nous faire la composition avec InDesign ou doit-elle être faite avec MS Word?

Réponse 3 : Le logiciel InDesign convient. La composition ne doit pas être faite dans MS Word.

Question 4 : Les premières épreuves peuvent-elles être fournies en format PDF ou doivent-elles être fournies en format Word puisque seules les épreuves définitives doivent être en PDF?

Réponse 4 : Les premières épreuves doivent être fournies en format PDF.

Question 5 : Les documents composés finaux doivent-ils être livrés en format Word ou simplement en PDF?

Réponse 5 : Les documents composés finaux doivent être livrés en format PDF.

Question 6 : Selon l'avis d'appel d'offres, il semblerait que la Cour suprême emploie une méthode de traitement de texte plutôt manuelle pour son recueil et pour l'édition au moyen d'un logiciel de publication. La Cour a-t-elle considéré l'option d'employer une méthode informatisée qui structure et met en page le texte automatiquement et qui permet la publication multimédia (Internet, bases de données et téléphones multifonctions)?

Réponse 6 : Les besoins actuels de la Cour suprême se limitent à la composition, au formatage et à la mise en page du recueil et correspondent à ce qui figure à l'annexe « A » (Énoncé des travaux). La composition, le formatage et la mise en page du recueil doivent respecter les exigences établies par la Cour suprême du Canada, comme dans les exemples de productions antérieures qui ont été fournis.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.